



**Società Italiana degli Autori ed Editori**

**ATTENZIONE: OPERA TUTELATA NON DI PUBBLICO DOMINIO**

*Le opere tutelate SIAE non di pubblico dominio necessitano, per essere rappresentate, di autorizzazione dell'Autore. Le violazioni su tale diritto quali: riproduzione, trascrizione, imitazione o recitazione di opera altrui non autorizzata, hanno valenza penale sanzionabile con ammenda pecuniaria fino a € 15.000 e restrizione della libertà fino a due anni. Per evitare qualsiasi controversia, l'Autore, in accordo con la SIAE, rilascia gratuitamente ogni autorizzazione su carta intestata, se contattato al n. 393.92.71.150 oppure all'indirizzo mail [info@italoconti.com](mailto:info@italoconti.com)*

## ITALO CONTI



**U.S.A. AND GET TO**  
**Per gli amici Usa e Getto**  
**COMMEDIA BRILLANTE IN DUE ATTI**  
**TUTELA SIAE 885292A**

U.S.A. and get to pe' l'amici USA e getto  
Commedia brillante in due atti di Italo Conti

Personaggi: 7 = 1/6 U + 1/6 D

Altero	La Borsa	U	Il padre
Modesta	Mente	D	La moglie
Mino/a	La Borsa	U/D	Il figlio
Giovanni/a	Gatti	U/D	Il consulente bancario
Prospero/a	Di Denaro	U/D	Lo spiccacallari
1° Inserviente		U/D	
2° Inserviente		U/D	

*Adattare ruoli maschili o femminili dove indicato.*

*La scena si svolge nella sala della famiglia La Borsa. E' una famiglia medio borghese con un risparmio postale di 60.000 euro che gli da sicurezza ed una bella sala ammobiliata. Si consiglia di mettere: un divano, un tavolino basso, due sedie a poltroncina, due sedie in vimini, un mobile basso con sopra un televisore, un telefono, una vetrinetta, un appendi abiti, un vaso cinese, una specchiera, cinque quadri e quanto altro possibile perché dall'inizio del secondo tempo questi dovranno esse portati via dal sequestro che il messo eseguirà sui beni della famiglia. Entrate e uscite si evincono dal testo e la scena di svolge ai giorni nostri.*



Scarica l'app Copioni sul telefono. Inquadra il Qrcode con il lettore QR del tuo cellulare o clicca uno dei due link:

**SE HAI UN CELLULARE IOS**

<https://apps.apple.com/it/app/copioni-teatrali/id1575227616>

**SE HAI UN CELLULARE ANDROID**

<https://play.google.com/store/apps/details?id=it.creareunaapp.editor.android60c1daadb7a7f>

**Brano 1** - Si apre il sipario e una fioca luce di scena colpisce Altero che sta in penombra e sta facendo dei conti con la calcolatrice di quelle che hanno il rotolino, mentre mischia fogli in modo nervoso e preoccupatissimo. Si sente il rumore della calcolatrice.

ALTERO Vita bella? Tarantella? Tutto finito! Porca zozza ladra assassina: So' cascatu in un pozzu senza fonnu... qui non c'è armasta mancu la pasta e facioli andru che that's amore! ... è la ruvina: la ruvina più completa. *(Pausa continua a mescolare fogli e operare con la calcolatrice strappa il rotolino guardandolo e leggendolo)*

Acquisto 1.000 quote. Investiti 60.000 euro. *(Pausa poi con voce tremante)* valore attuale di una quota... 4 centesimi. *(sempre più tremante e caricandosi costantemente)* Capitale lordo euro 40, meno: Ritenuta 25%... Meno: Custodia dossier titoli... Meno: transazioni straordinarie... Meno: Quota di gestione... Meno: Provvigione Operatore di cambio, Meno: Tassa Governativa... Meno: invio estratto conto *(pausa lunga poi con un filo di voce)*: avere netto centesimi 62! *(pausa lunga, poi piagnucolando)*

Lu possano brucià vivu a issu e do sta mo! Giovanni Gatti: Ma propiu de la banca mia doveva esse lu consulente?

60.000 euro fumati perché? “Mittili qui” ha dittu: Hai capitu? Mi-tti-li qui! “è quistu lu momentu ggiustu non ce potemo sbajà”... abbrucialu oh... non s'è sbajatu mancu de un centesimo:... tuttu m'ha portatu via je scoppiasse 'na gomma in curva!

“So io... o non so io lu consulente? Tocca investì ne li Futures Cinesi”... “ *(pausa schifato)* l'esperto de mercati finanziari?

Ma no lu devo acchiappà è... perché se lu acchiappo co un leccafarru lu facciu girà tarmente tantu che l'arrestano pe' vagabondaggio... e quanno se ferma... li vestiti je so' passati de moda!

ALTERO *(Smisticando nei fogli)* E che te lo dico a fa? Teste azioni vargono meno de la carta straccia! *(pausa lunga piagnucolando)* Ma come me so fattu convince a ji a investì in Cina...! Ma se proprio dovevo investi chiccosa, non era mejio se investivo Giovanni Gatti?

Ma un giorno o l'andru je l'argiro la faccia a sganassoni... ccucì pole vedè bbene quanno incomincio a pijallo a zampate la 'nculu!

Me pare de sindillo come se fusse mo:

GIOVANNI *(Fuoricampo)* Alte' quistu è lu momentu de investi li sordi su li derivati...

ALTERO E che so' li derivati?

GIOVANNI *(Fuoricampo)* Unu strumento finanziariu

ALTERO Ah bene: E come se sona stu strumentu?

GIOVANNI *(Fuoricampo)* Alteeeeeeeee! E capiscime Alte'! Unu strumento è 'na specie de titolu!

ALTERO Come sarebbe una specie: è un titulu o no?

GIOVANNI E' un derivatu! Tu penza che esistono derivati su qualsiasi variabile, perfino la quantità de neve che casca.

ALTERO Allora stemo a postu: qui da nui non nevica mai!?

GIOVANNI *(Fuoricampo)* Sale o scenne in base all'andamenti!

ALTERO E certo: se la stagione è calla la neve è de meno!

GIOVANNI *(Fuoricampo)* Ma che neve e neve? Sale e scende in base agli andamenti di altri derivati!

- ALTERO Ma derivati da che?
- GIOVANNI (Fuoricampo) dalla ricchezza!... Se gira l'economia lu titolo sale, tu guadambi e se crea più ricchezza!
- ALTERO ... e se la teleferica se blocca?
- GIOVANNI (Fuoricampo) Questo è impossibile: perché il meccanismo è perfettamente organizzato.
- ALTERO In che senso?
- GIOVANNI (Fuoricampo) Tu, fatte conto, presti li sordi a tu moje... essa diventa più ricca, e decide de fasce casa.
- ALTERO Ma quanno mai? Quella se ji do li sordi li rinchiude a le poste te lo dico io!
- GIOVANNI (Fuoricampo) Era un esempio stamme a sindi! Quanno tu moje te ridà li sordi che jai prestatu...
- ALTERO Dal cielo se squarcia un raggio de luce... e angeli co le trombette incominciano a sonà sorvolanno la terra!
- GIOVANNI (Fuoricampo) Ma che stai dicenno?
- ALTERO Che li sordi mi moje me li fa rivedè lu giurnu de lu giudiziu universale...
- GIOVANNI (Fuoricampo) Infatti lu debbitu non te lu ridà in contanti!
- ALTERO Ah ecco... la conosci pure tu allora!?
- GIOVANNI (Fuoricampo) Il debito te lo paga in derivati emessi da la ditta costruisce. *(pausa)* Stando a questo meccanismo che succede?

ALTERO Che mi moje cià casa, la ditta cià li sordi e io ciò 'na mano davanti e 'nandra de dietro!

GIOVANNI (Fuoricampo) No! Siccome l'impresa ha lavorato ed è più ricca, i suoi derivati valgono di più e tu... in teoria... ciai più sordi!

ALTERO E difatti è proprio la teoria che m'ha 'mbrojatu lu cervellu... Se va male raddoppi in un anno... se va male! *(pausa lunga)*... e via 60.000 euri in derivati... e so juntu a la deriva!

L'ho capitu troppu tardi lu giocu de scatole cinesi... 'stu monnu sarà pure globalizzatu è, ma lu cetriolu sempre in culu all'ortolanu finisce!... *(Mischiando i fogli sconcolato)*

Giovanni Gatti: che pozzi bacià la terra da la parte de le radiche! *(Alzandosi dalla seggiola e uscendo piano dalla penombra per andarsene dietro le quinte)* Che je racconto mo io a mi moje... "Stu tranquillo" m'ha detto... e tranquillamente semo arrivati a lu fallimento... che je racconto a mi moje... E penzà che solo quattro mesi fa... solo quattro mesi fa...

*Esce, Si accende la luce sul palco entra prima Modesta con dietro Mino*

MINO *(Fiero)* Allora professorè? Te ne si resa contu co' l'occhi tua?

MODESTA *(Sufficiente)* Si si è vero: sono tutte pubblicità ingannevoli!

MINO *(Interdetto)* in che senzo ingannevoli?

MODESTA Nel senzo... che se la pubblicità fosse onesta... dovrebbe dire: Luigi ha detto no al colesterolo? ma è schiattato lo stesso!

MINO Ma... stai fori de capoccia?

- MODESTA Io? La realtà è che nessuno può più andare all'inferno perché all'inferno già ci siamo! Che mondo, che mondo!
- MINO Che cià stu monnu che non va?
- MODESTA E' tutto falso Mino! Invece di basarsi sul consolidato, tutto si aggrappa sull'emotività:  
  
tra poco per pubblicizzare un'agenzia viaggi ... costruiranno un budino gigante vicino a un'oasi... e un attore sopra un cammello ci passerà in mezzo riducendolo una poltiglia!
- MINO E che spot è un cammello che pista un budino!
- MODESTA *(Fatale)* "Con noi... attreversi... il dessert"
- MINO Ma cammina va! Io che te ce sto pure a sindi!?
- MODESTA *(Seria)* Ed hai ragione: in questo monno c'è tanto di quel fracasso che non serve a nulla parlare... figuramoci se serve sentire!
- MINO Mo non facissi la traggica come solitu tuu! Comunque quanno ho cominciatu lu discorzu non intennevo parlà de pubblicità!
- MODESTA *(Sufficiente)* E ce lo so ce lo so!
- MINO Se ce lo sai perché cambi discorzu?
- MODESTA Perché a me della borsa non me ne frega niente! Anzi: se non esistesse sarebbe pure meglio!... Una cosa che sale e scenne, scenne e sale la chiami borsa?
- MINO No? Come la jami?
- MODESTA ... Montacarichi!

- MINO                   Sci... me pari montacarichi... la borza è propiu questa!
- MODESTA            'Questo salire e scendere, scendere e salire?
- MINO                   Sissignora!
- MODESTA            Allora la potevano chiamare pure Autobus...
- MINO                   E invece guarda un po' se jama borza valori perchè propiu grazie a stu salì e cala' come dici tu crea ricchezza?
- MODESTA            A me veramente mi crea il mal di mare!
- Io i soldi me li sono sudati! Ho battuto la fame con la pertica IO! Tu pensa che quando ero piccola... vivevamo in una tale miseria... ma in una tale miseria... che quando siamo diventati poveri... abbiamo festeggiatu.
- MINO                   Ma perché tu te fai pija da la paura!
- MODESTA            Fa parte della natura umana farsi prendere dalla paura Mino!...
- E poi scusami: te ne sei mai accorto che sulla strada... chiunque guida più lentamente di te è un coglione, e chiunque va più veloce è un furbo?
- MINO                   Beh con questo che voli di?
- MODESTA            Che siamo nati per vedere il mondo che gira con la nostra percezione! Quando cambia qualcosa è subito preoccupante! E se uno mantiene la calma quanno tutti hanno perso la testa... forse... non ha capito bene la situazione!
- MINO                   Ma se sa che l'indice cià quarche fluttuazione!

- MODESTA *(Gestualizzando e mostrando)* Ohhhhhhh! E anche questa è un'altra bella curiosità! Chissà perché quello della borsa l'hanno chiamato indice?
- MINO Perché come lu doveano jama?
- MODESTA *(Cambiando dito)* Medio: avrebbe reso molto meglio l'idea!
- MINO Fattu sta che se avessimo investito oggi avremmo guadagnatu lu 10% ... non so se me spiego!
- MODESTA E nessuno si preoccupa!
- MINO io vorrebbe proprio sape' che nome cià 'sta malatia che cià contro la borza?
- MODESTA Bancarotta Fraudolenta?
- MINO Ma cammina! Li tembi so' cambiati, l'economia ggira...
- MODESTA *(Perentoria)* e i miei soldi stanno meglio alle poste!
- MINO Ho capitu ma se non risichi non rosichi: a le poste ce mitti quattr'anni pe' guadambià quello che avremmo guadambiatu oggi!
- MODESTA *(Perentoria)* Ma in borsa bastano 4 minuti per perdere 10 anni di sudori postali!
- MINO Io non te capisco: parliamo de globalizzazione e poi?
- MODESTA Ma come: non ti faceva schifo il budino schiacciato?
- MINO E che globalizzà vole di quello?
- MODESTA Altro che! A me andava bene quanno ancora il mondo di schiacciato aveva solo il polo nord e il polo sud

- MINO           Guarda che è ancora ccucì è?
- MODESTA       Sulla carta geografica! Ma nella reartà è schiacciato da pochi potenti che fanno il bellu e il cattivo tempo!
- MINO           Allora secondo te lu monnu globalizzato è peggiu de quillu de prima?
- MODESTA       Non lo so: sicuramente è più pericoloso! Vedi Mino... se abiti in una villa, devi riparare il solaio e no lu fai, quanno se sfonda vai a finìre in cantina, ma sei consapevole...
- MINO           Beh? Con questo?
- MODESTA       Se sei globalizzato in un condominio, e quello di sopra non ripara:... lu cade sopra a te, tu sopra a quello di sotto... in cantina c'arrivi lo stesso ma non per scelta!
- MINO           e sta catena de disastri sarebbe dovuta...
- MODESTA       Ai soldi!
- MINO           Ma se ci stanno un mucchiu de cose che se pozzono fa senza sordi!
- MODESTA       Da quanno campo io l'unica cosa che si può fare senza soldi... sono i debiti... Abbiamo creato una finanza dove pochi guadagnano sulle perdite di tanti!
- MINO           Penzala come te pare, fattu sta che se oggi avessimo investito guadagnavamo lu 10%
- MODESTA       E a me non interessa niente! Io in borsa non ce li metto per principioooooo!... Ma che finanza è quella che

sostiene un' economia... dove milioni di persone si fanno un mazzo tanto per sopravvivere... e poi se uno se sveglia starnutando, la polmonite la fanno prendere a noi?... Dammi retta Mino: la finanza è un'illusione... non esiste!

MINO Ah questa sci che è bella! Allora tra pocu co' l'euri non ce sse farà più gnente?

MODESTA Eh già... tu pensi ai soldi che hai in tasca: Se ne hai tanti va tutto bene se ne hai pochi va tutto male!

Ma quanno pensi alla finanza, prova a pensare agli stati che li stampano i soldi! Ne stampano quanti ne vogliono... così come gli gira?

MINO certo che no...

MODESTA E allora, la finanza lo sposta soltando il denaro perché i soldi sempre quelli sono! E per uno che ne ha tanti ci deve per forza essere uno che piagne! E io questa finanza no – la – li – men – to!

MINO Vabbene vabbene aco capitu le pari opportunità a testu monnu non esistono! Io non ciavò mai la possibilità de dimostrà quanto valgo!

MODESTA Ne la vita ci sono cose più importanti del denaro.

MINO Peccatu che pe' compralle ce vojiono li sordi! A non capì che lu momentu de giocà in borza è quistu!

MODESTA E io propiu qui ti volevo! Dimme un po'? E' concepibile che la finanza mondiale si basi su un giocu!

MINO Ma è un modu de di!

MODESTA No no, è un modo di fare! Giocano! E con i soldi degli altri.... Ma i miei... non li vedono!

- MINO            Allora rinunciamo a guadagnà un pozzo de quatrini!
- MODESTA        Pazienza!
- MINO            Portamoce appresso lu rimorzu de avè perzu una grande occasione!
- MODESTA        Sopporterò questa croce!
- MINO            E se unu se sentisse portato pe' la finanza?
- MODESTA        Fa la domanda ed entra nel corpo!
- MINO            Ma no la Guardia de Finanza!
- MODESTA        Si ma non ti stranire?
- MINO            E tu basta che me litighi!
- MODESTA        Io non ho litigato a nessuno! Ho solo espresso le mie idee
- MINO            Arretrate!
- MODESTA        Arretrate ma le mie!
- MINO            Va bene va bene buttamolo via un mucchiu de quatrini!
- MODESTA        Più della ricchezza conta la salute
- MINO            Sci? Allora fa 'na cosa! Quanno vai da lu macellaru dije:  
"In vita mia non ho mai pijatu un raffreddore!" *(Pausa)* vedi  
'mpo' se te 'ncarta ½ chilu de filettu?
- MODESTA        Ma senti tu che testa!
- MINO            E se vede che avrò arpijatu da papa'!

MODESTA Buono quello! Te lo raccomando! Fammi uscire che tanto quando metti de mezzo tuo padre, già lo so come va a finire il discorso! La borsa, i titoli... e poi le banche falliscono!

MINO Ma le banche non falliscono!

MODESTA Come no: vallo a dire a chi aveva il conto dai fratelli d'Alemanno!

MINO Da chi?

MODESTA i fratelli d'Alemanno!

MINO Ma Alemanno chi lu politicu?

MODESTA Esattamente: erano loro che avevano aperto quella banca in America... come si chiamava? Ah si....: La Lehman Brothers!

MINO *(Pausa di sconforto)* La Lehman Broters?

MODESTA Dice che ha fatto come un paio di calzoni quando si scuciono:... crack!

MINO La Lehman Brothers? *(Sospirando di compassione)* Unu dei primari operatori americani sarebbe la banca de li fratelli d'Alemanno?

*(sconsolato)* E io che ciò studiato economia per valutare i Trend... considerare l'Asset Attivo... Annualizzare le Performance e aspettare il Bottom -up.

MODESTA *(Disincantata)* E che Bottom-up è il 10%?

MINO Perché scusa?

MODESTA BOTTOM-UP significa CULO SU... una bella botta di

culo sarebbe stato il 50 no il 10%!

MINO A ma' tu non dovevi scappa? Scappa che è mejio!

MODESTA *(Dirigendosi alla porta)* Si si faccio un giro, compro le pantofole, passo in farmacia e vado fare la spesa! Tarderò un po'!

MINO E mica ciò paura a sta solu!

MODESTA Sottinteso era: se tu padre chiede dove sono... lo sai!

MINO Sci sci va bene!

MODESTA Ciao ... e non te la pijassi... se ciavevo un po' di CULO SU, non mi sarei sposata tuo padre! *(Esce)*

MINO Ciao! Ciao *(Pausa lunghissima)* Non se schioda oh! Senza un pelu de proiezione ne lu futuro! *(pausa)* Ma dico io ciai 60.000 euri li metti a le poste? Ma che te dice la capoccia, co tutte le opportunità de investimenti che ci stanno a testo munnu sceji le poste!

E' come sputà su la furtuna! *(Pausa lunga)* Ma quello che più me fa specie... è che davanti all'evidenza se faccia lu stessu discurzu!

Come se tutti quilli che investono in borsa fossero stupidi. *(Imitando la madre)* "In borza li sordi no!" Tu capisci che per come vanno li mercati, l'unicu rischiu sarebbe quillu de raddoppià lu capitale il 1 anno e invece "In borsa li sordi no!" Un discu ha messu, sempre lu stessu: "In borza li sordi no!"

Squilla il telefono **Rumore 2**

MINO Come je la cambi la capoccia? Mancu se je la sviti e je la sostituisci co un cervellu novu! *(Rispondendo)* Pronto! Oh

Per rappresentare l'opera serve autorizzazione dell'autore. Chiamare il 393.92.71.150

U.S.A. and get to pe' l'amici USA e getto  
Commedia brillante in due atti di Italo Conti

Cla' dimme! Bene grazie e tu? Lu quintu fiju? Auguri!...  
(*pausa lunga*) Gnente Auguri! Che è successu?...

Un' andra vorda? E ho capitu Claudio mia, ma 'gni vorda  
che t'apiccichi co' Letizzia venì a chiede conziju?...

Ma mo te laminti? Mo che fattu lu quintu fiju e lu vole  
jama Gennaro come qull'andri?

Ho capitu Cla, ma tu ce devi da penzà prima! Trattì lu  
sessu come la matematica!... (*pausa lunga*) Eh: aggiungi lu  
letto, sottrai li vestiti, dividi le gambe... no dico: almeno  
non moltiplicassi!

(*pausa lunga*) Come fa a arconosci se tutti se jamano co lu  
stessu nome? (*pausa lunga*) E come fa? Come deve da fa? No  
lo sai com'è Letizzia: L'arconoscerà da lu cognome!

(*Pausa*) Ma non te la pijassi... sto scherzanno... ma ce lo so  
che so tutti fiji tua chi lo mette in dubbio?

brau sci... scrivi una lettera d'addio e te spari...  
complimenti una gran bella penzata... Fai pure  
testamentu: si!

Non sai a chi lascià la robba? Se credi a la reincarnazione  
intestate tuttu... ma come faccio a pijatte sul serio se spari  
ste minchiate? Aspettete vengo li da te... ne parliamo a  
voce... Arrivo subito sci... subbituuuuuuuuuu... Cla' se  
non me fai attaccà come faccio a venì la? E' ... ciao! Ciao!  
(*attacca*)

Pure quistu me ce volea mo! (*e si prepara per uscire*)

*Entra Altero, Giovanni Gatti*

**ALTERO** Veni veni accomodate! entra Giova' casa mia la conosci  
che fai cumplimenti?

Per rappresentare l'opera serve autorizzazione dell'autore. Chiamare il 393.92.71.150

- GIOVANNI ce mancherebbe!
- ALTERO Oh Mino.. stai usando?... Tu madre?
- MINO A fa la spesa... ma tu come mai già a casa?
- ALTERO Me deve prospettà un affarone... vero Giova'?
- GIOVANNI One... one!
- ALTERO Un affarone nel ramo tessile... Vero Giovà?
- GIOVANNI Essile... Essile!
- ALTERO Se tratta gnente popo' di meno che... di Tayato Sumisura... vero Giovà?
- GIOVANNI Misura... misura!
- MINO Che partecipate a un corso de sartoria?
- ALTERO Sciiiiiiii mejio... vero Giova?
- GIOVANNI Mejio... mejio...!
- ALTERO Sci ma Giovà... è mezzora che me stai a fa l'eco... spiegheje no?
- GIOVANNI Si tratta di Tayato Sumisura... il più grande industriale cinese del ramo tessile in prima pagina sul Times de sto mese?
- MINO *(pensando)* Tayato Sumisura... Tayato Sumisura... ma chi quillu che ripijarono pe li capelli dopo l'incidente stradale?
- GIOVANNI Proprio lui

- ALTERO            Ciavutu un incidnte ?
- MINO              Ma scherzi? Ne parlarono tutti i giornali. L'anno rifatto da da capo a piedi. Tuttu... pure.... *(e indica le parti basse)*
- GIOVANNI        12 ore d'operazione. Je rimisero un testicolo de legno e uno de ferro!
- ALTERO            Ma per davvero? E non cià avuto problemi?
- MINO              *(Ironico)* Noooo che problemi: mo cià ddu fiji stupendi! Pinocchio va a scola e Mazzinga a l'asilo!
- ALTERO            Ma me state a cojiona?
- MINO              A papa' ma che domande fai... certo che ciavutu problemi lu riacchiapparono pe' miracolo. Crollarono pure le borze de mezzo monno... se pensava che schiodasse e invece...
- GIOVANNI        E' tornato più forte e potente di prima
- MINO              Si! Ma come mai stavate a parlà de lui?
- ALTERO            Giovanni m'ha jamato in banca stamatina pe' presentarmelo!
- MINO              Come presentattelo... ma che sta qui da noi?
- GIOVANNI        Da noi da noi...
- ALTERO            Ah ah! Te riparte l'eco?
- GIOVANNI        Il signor Sumisura è qui in Italia per attivare una Location che je consenta de espande lu mercato... ed è mio cliente!
- ALTERO            Hai capitu Minu... vene a fa l'affari qui!

- MINO           E ho capitu sci! Ma scusate l'ignoranza: mette una location, come dici tu in Italia, quanno per effettu de la globalizzazione tutti decentrano? me pare un controsenzo!
- GIOVANNI       Si tratta di investimento intelligente!
- MINO           Non me pare tanto intelligente: a Terni l'unici investimenti che honno prodotto chiccosa nell'urdimi 10 anni so quilli che honno fatto a Maratta: una cinquantina de morti.
- GIOVANNI       E' come la Partenza intelligente quando tutti vanno ferie!
- MINO           Non afferro!
- GIOVANNI       Propiù perché tutti decentrano... lui investe qui... e trova mercatu libberu: capitu?
- MINO           E li costi?
- GIOVANNI       Porta tutta manodopera da la Cina!
- MINO           Sci ma li deve sempre pagà in Euro!
- GIOVANNI       Je da in Euro la stessa paga Cinese
- MINO           Capirai! E che magnano?
- GIOVANNI       Porta tutti l'alimenti da la Cina!
- MINO           Era un modo de di: come se vestono?
- GIOVANNI       Porta tutti l'abbiti da la Cina!
- MINO           A postu: traslocamo la Cina in Italia?
- ALTERO         Giovanni me spiegava che Mister Sumisura cerca

investitori che...

- MINO Je vadano a pennellu!
- GIOVANNI Esatto: Facenno un investimento oggi ne la borza Cinese, in breve garantisce un guadagno stratosferico!
- MINO Non investimo un sordu in quella Italiana jemo a investi in quella cinese? E chi li caccia i sordi ?
- ALTERO Se l'affare e bonu io! Li pijio da lu libretto postale!
- MINO Ccucì mamma t'arrostisce su la fiamma de lu Dragu!
- ALTERO ma se non fai parlà non capisci... spiega Giovà!
- GIOVANNI Tecnicamente succede questo: la multinazionale de Sumisura emette dei Futures agganciati a li derivati dei Bond Argentini
- MINO Li bond Argentini?... ma stonno sotto terra!
- GIOVANNI Appunto pozzono solu risorge!
- MINO Ah! Bene! Quindi nui investiremmo su li zombi?
- GIOVANNI Ma nooooooooo! Niete de tutto questo!.... *(Pausa complice)*  
Oh: ve lo dico ma..... scccccccc
- MINO Sentimo stu segreto de stato!
- ALTERO Scccccccccccc... Mino parla piano...so cose dilicade ... no Giova'?
- GIOVANNI Cade... cade... *(Altero lo guarda perplesso)* Dili.. cade!... *(intrigante)* sui derivati de li Bond Argentini ci sta

l'interessamento de ddue grandi aziende nel campo alimentare...Cirio e Parmalat!

MINO Auguri e fiji maschi... io scappo non ce vojio avè un mortu su la coscienza!

ALTERO Come sarebbe?

MINO M'ha telefonato prima Claudio sta incasinatu...  
*(sottointendendo che siccome è una bufala evidente il padre può gestirla tranquillamente)* tantu qui ce pinzi tu no?

ALTERO Ma sci... sta tranquillu lu "Liquido" subito

MINO Ecco bravo... senza penzacce troppo... allora io vado!  
Arivederci!!!! *(Uscendo più sottovoce)* Li bond Argentini, Cirio e Parmalat: Testo non è un investimento: è lu trinagolu de le bermude! *(Esce)*

GIOVANNI Allora Altè? me pare che tu fiju con quillu "non penzacce troppu" ha volutu spianatte la strada a la decisione!

ALTERO me pare... è che io non so che è un derivato!

GIOVANNI è unu strumento finanziariu

ALTERO E come se sona stu strumentu?

GIOVANNI Unu strumento è una specie de titolu!

ALTERO Come sarebbe una specie: è un titolo o no?

GIOVANNI E' un derivato! Sale o scenne in base a quello che è agganciato!

ALTERO Che te dico Giovà... levà 60.000 euri all'inzaputa de mi moje... non è unu scherzo!

GIOVANNI Ma che voli che siano 60.000 euri?

- ALTERO Per te forze: per noi so 60.000 gocce de sangue! E se mi moje scopre che ho fattu stu movimentu le 60.000 gocce... so tutte le mie! *(Pausa lunga)* Comunque: dicemo che io te fornisco sta trasfusione: quantu ce pozzo ricavà?
- GIOVANNI Beh: se propiu va male... male... male... male...
- ALTERO *(Facendo le corna)* Oh ... e basta... mancu emo cuminciatu già semo falliti?
- GIOVANNI Era un modo de di!
- ALTERO *(Facendo le corna)* E non di'... me fai pija le fibrillazziuni!
- GIOVANNI Insomma se va male...
- ALTERO Ecco bravu una vorda sola basta e avanza: se va male?
- GIOVANNI Entro un anno raddoppi!
- ALTERO Azzooooooooo! Se va male?
- GIOVANNI E sci: Mister Sumisura cia grandi idee innovative che se accoglieranno il favore del mercato...
- ALTERO Come se? Oh non facemo scherzi eh! E se no l'accojiono?
- GIOVANNI Allora va male!
- ALTERO Ahhhhhhh... ho capitu... e io raddoppio in un anno!
- GIOVANNI Bravo!
- ALTERO Me piace stu raggionamentu! E se pole sapè quarche idea... ccucì... hai vistu mai.... Scausatamente... annasse

bene? Perché se va male raddoppio... ma se va bene....

GIOVANNI Ehhhhhhhhhhh se va bene... pij anche 10-15 vorde lu capitale!

ALTERO E annamooooooooo! Questo sci che me piace! Allora dimme chiccosa... metteme al corrente... famme partecipà a la libbidine!

GIOVANNI Te dico solo che cià un idea che cambierà l'utilizzo mondiale de li tessuti!

ALTERO Addirittura

GIOVANNI Allora sta a sindi! Nei laboratori Cinesi, stanno realizzanno un tipo di tessuto autopulente e colorato con infusi naturali!

ALTERO Mh... e a che servirebbe!

GIOVANNI Tu fa conto de comprà un pajio de pantaloni marroni?... Nella stoffa ci stonno particelle autopulenti che consentono de non lavalli mai.

ALTERO Se risparmia su li deterzivi... ma col tempo non puzzano?

GIOVANNI No! Ecco perché so colorati co l'infusi naturali! In questo caso il marrone è cioccolato.

ALTERO Hai capito... profumano de cioccolato e quindi?

GIOVANNI Quando il capo diventa vecchio, siccome è pulito, si immerge in un bacile di acqua calda e con tutto il marrone fai cioccolata calda da bere a volontà!

ALTERO Azzo che novità? E non ci sta lu rischiu che se piove quanno li porti... tutta la cioccolata se perde pe strada?

- GIOVANNI No... perchè l'infuso funziona solo in acqua calda!
- ALTERO Gajardo!
- GIOVANNI E Ma mica è finito qui! Una volta fatto l'infuso la stoffa artorna bianca. Mo: se il pantalone era di Lino ce sse pozzono arfà li lenzoli, se damascato le tovaglie se de seta le tende e se de pelle, le buste pe la spesa!
- ALTERO Abbrucialu: Praticamente non se spreca gnente! *(Pausa)* Ma scusa una domanda: ccuci facenno non mette a terra chi venne deterzivi, cioccolata, lenzoli, tovaje e tende?
- GIOVANNI Negli affati non si va troppo per il sottile! Dice un proverbio cinese: meglio andare a dormire con il culo gelato... che con il gelato in culo!
- ALTERO E già: la guerra è guerra e a chi tocca non s'arroschia!
- GIOVANNI testa è la globalizzazione: o la cavarchi o resti a piedi! Tu che voi fa?
- ALTERO *(Riflettendo)* Io la vorrebbe cavarca... se va male raddoppio!  
*(Decidendo)* Ma sci via! Facemo st'affare tantu la firma su lu libbrettu ce l'ho.
- GIOVANNI Allora vogliamo andare nel mio ufficio?
- ALTERO Giovà... me fido de te è... me raccomando che senno' me tocca cambià galassia!
- GIOVANNI Tranquillo: dammi tempo... e vedrai che bella sorpresa!

*Escono e parte la musica di chiusura del primo atto brano n.3*

FINE PRIMO ATTO

SECONDO ATTO

**Parte il brano di apertura n.4.** Sono passati 4 mesi dall'investimento. Siamo a tempo di Pasqua. In scena c'è Altero e Prospero il messo bancario che ha una risata acuta e stridula quasi satanica. Per via del sequestro a fine atto in scena ci saranno solo 2 seggiole.

ALTERO *(Piagnucoloso)* Un po' di umanità, coprirò lu debbitu, ma se me portate via li mobbili me mettete in mezzu a la strada!

PROSPERO *(Soddisfatto)* Caro signore... lei ci si è già messo in mezzo alla strada quando ha preso il prestito senza avere di che pagarlo!

ALTERO *(Indispettito)* Perché uno li prestiti normalmente li pija quanno cià li sordi?

PROSPERO Certamente: altrimenti come li rimette in banca?

ALTERO Pagando una rata umana

PROSPERO *(Soddisfatto)* Stai a vedere che se la rata è alta e lei non ciarriva è colpa nostra?

ALTERO No? E colpa mia che so' troppu bassu?

PROSPERO *(Soddisfatto)* E' la crisi finanziaria americana che ha prodotto una congestione globale!

ALTERO Ecco! e per colpa de la congestione americana, lu mar de panza lu fate vini' a me?

PROSPERO *(Soddisfatto)* Tagliamo corto ... se può pagare bene altrimenti io sono il messo!

ALTERO *(Ironico)* E ce lo so ce lo so! avojia se ce lo so ...'ndo me l'ete messo!

PROSPERO Mi pare che il mutuo ipotecario sulla casa... quando le è servito... lo ha preso!

ALTERO E certo! Pe rimette i 60.000 euro a le poste e non fa accorge de gnente mi moje...

PROSPERO *(Soddisfatto)* E allora poteva pagare l'accettabile rata di 2.000 euro al mese per 35 anni!

ALTERO E vero: in fondo fanno solo 840.000 euro

PROSPERO Ma lei sono 4 mesi che non paga e noi dobbiamo sequestrare! eheheheeh...

ALTERO Aooooo: Ma tu co sta voce da corvu si compreso su lu prezzu? Me pari la jena ridenz... e comunque se la rata era 2.000x4 perchè qui vedo scritto 2.500x4?

PROSPERO *(Soddisfatto)* la crisi dei mutui ha provocato un adeguamento

ALTERO Azzo! da 2.000 a 2.500 lo chiami adeguamento?

PROSPERO *(Scocciato)* Certamente... cos'altro sennò? Inservientiiiiiiiii!

*Entrano gli inservienti*

1° INSERVIENTE Eccoce: semo pronti !

2° INSERVIENTE pronti pronti... caricamo tutto?

1° INSERVIENTE guarda quanta robba oh? Che je la lasciamo qui?

2° INSERVIENTE certo che no... mica semo venuti a fa ballà la scimmia

ALTERO Oh! Mai visti du lavoratori ccucì motivati

PROSPERO Allora vediamo un po': 3.000 euro x 4...

- ALTERO A 3000? Che 3000? Non erano 2500?
- PROSPERO *(Pausa pensierosa poi)* Dicevo: 3.000 euro x 4 fanno 12.000 + tasse governative + oneri mancato versamento + mora e interesse passivo + perdita del valore dei beni usati + incremento Istat + svalutazione ponderale + gettito ausiliario pro capite + imposta ipotecaria +
- ALTERO *(Con le chiavi di casa in mano)* Smitti de conteggià: lascia perde! Eccote le chiavi de casa facemo prima!
- PROSPERO Non faccia lo spiritoso: Il suo debito totale è di 15.000 euro! Ha dichiarazioni da fare?
- ALTERO Me ne guardo bene! ogni vorda che apro bocca aumenta lu debbitu!
- 1° INSERVIENTE potemo comincià a caricà?
- ALTERO Mo non s'aspetta più mancu la risposta?
- PROSPERO Ha qualche alternativa?
- ALTERO Ammazzavve a tutti presembiu?
- PROSPERO Ma che fa: minaccia? Ehehehehehe
- ALTERO Ah io minaccio: 8000 euro de debbitu a forza de + so arrivati a 18.000 e so io che minaccio? Tu continua co sa risatella che co 'na pizza te levo l'audio!
- PROSPERO *(Soddisfatto)* ha poco da lamentarsi: le è stato applicato l'interesse più basso!
- ALTERO None! Umberto lu stuzzino, me li mettea de meno!
- PROSPERO Ho capito lei non paga: pignoriamo!

- ALTERO Pago pago... come sarebbe non pago?
- PROSPERO *(Incredulo)* Paga?
- ALTERO pago sci... te stupisce?
- PROSPERO Tutti e 20.000? E con che cosa?
- ALTERO Pantaloni e mutanne quantu me le valutate?
- PROSPERO Lo dicevo io: non paga eheheheheheh! Pignoriamo!
- ALTERO E pignorate... ma tantu do vai? Prima o poi con un calcio in culu te li sgrano i denti!
- PROSPERO Allora ragazzi: prendiamo il controvalore di 22.000 euro un po' alla volta è... mi raccomando non rompete nulla!
- ALTERO Ecco bravi... visto che avete già rotto abbastanza! da 8 semo arrivati a 22
- PROSPERO 8..... 22... che differenza fa?
- ALTERO Gniciuna: spece se non so' li tua? Ma quant' è bello fa li froci co lu culu dell'andri è?
- PROSPERO *(Soddisfatto)* Io segno... voi portate in strada... allora: *(mentre gli inservienti prendono)* Due seggiole in vimini... di scarso valore commerciale, mobiletto basso con ante... di scarso valore commerciale, vecchia vetrinetta malandata... di scarso valore commerciale, televisione ultima generazione, *(Guardando altero che è soddisfatto almeno di avere la televisione nuova)*... ma di scarso valore commerciale...
- ALTERO hai finitu?
- PROSPERO Non ancora: un vaso cinese... venuto male....

ALTERO E ciavrebbe giuratu! o è de scarzo valore o è vinutu male!  
Senti 'npo leame 'na curiosità? Ma come è annato  
l'incidente?

PROSPERO Quale incidente?

ALTERO Ah perché si ccucì de tuu? Si talmente bastardo che se a li  
bastardi je se mena a le 11... io co te comincerebbe a le 5!

2° INSERVIENTE Forza damoce da fa che se famo a tembu facemo un  
andru viaggiu!

ALTERO Non t'affannassi troppu che doppo sudi: te pijasse 'na  
purmunite?

PROSPERO ... e caricate anche questo quadro.... di scarso valore  
valore ehehehehehe!

*(iniziano a portare via la roba)*

ALTERO Giovanni Gatti? 'Ndo sta? Fammelo tenè 20 secondi tra  
le mani e po' te lu poli portà via... pure a pezzi!

PROSPERO *(Soddisfatto)* Ira brevis furor!

ALTERO *(Fraintendendo)* E sai quanto me ne frega a me se l'Iva è  
annata in fumu!

PROSPERO *(Soddisfatto)* Ma che Iva: L'ira, è un momento di follia! Lei  
deve stare più calmo mio caro signore! Giovanni Gatti è  
stato già mandato via dalla nostra banca visto che ha  
provocato... diciamo così... qualche disguido!

ALTERO M'ha fumatu 60.000 euro andru che disguido!

PROSPERO *(Soddisfatto)* Lei vede solo il suo di problema! Sommando le  
perdite i clienti hanno rimesso oltre 400 milioni di euro.

ALTERO Azzo! Consulente de peste bubbonica... ma almeno testa  
Per rappresentare l'opera serve autorizzazione dell'autore. Chiamare il 393.92.71.150

de consolazione: sapè che non lavorerà più.

PROSPERO *(Soddisfatto)* Ma che dice? Non è più nella nostra agenzia perchè è Direttore in sede centrale!

ALTERO Direttore?

PROSPERO *(Soddisfatto)* Certamente: Promoveatur ut moveatur: Lo si promuova affinché possa essere rimosso!

ALTERO Bravi cazzo ce vole porzu... Mano de ferro... complimenti! Non basta che abbia fatto casini da una parte... se promove e se manna a fa li casini più grossi da un andra! Praticamente lu direttore generale ha fatto danni incalcolabili! ... E me dica me dica: lei non aspira a carriere superiori?

PROSPERO *(Soddisfatto)* Nooooo: Parvum satisfat mihi

ALTERO E come lu pij: pe' bocca o per puntura?

PROSPERO *(Soddisfatto)* che cosa?

ALTERO Lu paccu de surfamidici!

PROSPERO Parvum satisfat mihi: il poco mi basta... no lu paccu de surfamidici!

ALTERO Chiamalo poco: 22.000 euro

PROSPERO *(Sfregandosi le mani)* 25.000 vorrà dire...

ALTERO E già... che stupitu... li debbiti vanno co le lancette dell'ologio tua!

PROSPERO visto che i ragazzi stanno caricando vado ad espletare le ultime direttive... ci vediamo più tardi *(Uscendo)*

Ehehehehehehe...!

ALTERO Razza de corvu maledettu... uccellu de lu malauguriu...  
jettatore! *(Pausa)* E mo che torna mi moje che je racconto?  
Come je lo dico che hanno portano via li mobbili?

Quella me scortica vivo... e po' scopre tuttu figurate!  
Andru che raddoppio in un anno... questa se chiama  
sparizione in 4 mesi. Non c'è armastu gnente.

L'idea me pareva bona: ipoteco casa, rimetto i 60.000 su lu  
libretto, pago lu mutuo mensile variabile e gniciuno se  
accorge de gnente...

l'idea era bona... lu problema è stato lu mutuo  
variabile... quanno se firma un contrattu co la banca  
toccherebbe jicce co l'avvocato e lu microscopio.

Da 500 euro a lu mese per 10 anni... doppo manco 30  
giorni è passato a 2.000 euro al mese per 35 anni... a la  
faccia de lu variabile! Manco Bernacca l'avrebbe prevista  
una variazione ccucì!

Come li paghi 2.000 euro a lu mese pe' 35 anni?... Co li  
mobbili... E mo che ji dico... che ji dico?

*entra Modesta con un ramoscello d'ulivo in mano*

MODESTA Ciao Altè... ho riportato la palma benedetta dalla  
chiesa... speramo ci porti pace e tranquillità... dia una  
mano a Mino a trovare lavoro e un po' di salute che non  
guasta mai... Hai visto che casino di fori?... i vicini  
traslocano...

ALTERO Sci è?

MODESTA Sì, ma bisogna dirgli qualcosa: hanno bloccato l'entrata di  
casa nostra con il camioncino... non te ne sei accorto?

- ALTERO           Io?... none!
- MODESTA       ... E li ho visti io... ciò buttato un occhio passando a fatica. Tu pensa che strano... uno dei mobili che hanno caricatu sembrava proprio... *(Si blocca. Si rende conto che mancano i mobili)* Altè:... che è successu?
- ALTERO           Niente... perché?
- MODESTA       *(Allarmata)* Come perché! i mobili! Che fine honno fattu i mobili?
- ALTERO           Ahhhhhh li mobbili... E se saronno annati a fa un giru: sennò perché se jamano... mobbili?
- MODESTA       *(Allarmata)* Non fare lo spiritoso? le seggiole... la televisione... la vetrina, il vaso cinese non ci sono più!  
*(Allarmata)* Parla Alte'... di qualcosa? Che fine hanno fatto?
- ALTERO           Ma insomma... possibile che qui dentro se devono sempre fa un saccu de domande? E basta? Stemo sotto Pasqua!
- MODESTA       E certo! Una bella sorpresa ci sta bene!
- ALTERO           Se so pportati via li mobbili... lascia corre...
- MODESTA       Si portano via i mobbili... e devo lasciar correre?
- ALTERO           E sci! 'Che vorda non chiedessi propiu tuttu!
- MODESTA       *(Urlando)* Altero!
- ALTERO           *(Sull'attenti)* Signorsì!
- MODESTA       *(Irata)* Se non vuoi vedere un atto di pazzia dimmi che fine hanno i mobili!

ALTERO           Come te lo dico: è imbarazzante!

MODESTA        che hai combinato?

*Entra Mino e va verso il cappotto frugando nelle tasche non accorgendosi della presenza di alcuno.*

ALTERO           Ma gnente che ago cumbinatu...

MODESTA        E allora? Che mi nascondi?

MINO            *(Frettoloso e assrto)* 'Ndo l'ho messu... spreamo de non essemela perza?

MODESTA        Che è successo?

MINO            *(Trasalendo imbarazzato)* Ah... state qui... non ciavevo fatto caso scusate torno dopo... *(vede il padre sull'attenti)* Che te da fastidiu la luce?

MODESTA        Non gli da fastidio niente! che cerchi?

MINO            *(Frettoloso)* Che maniere: lu portafoglio, li documenti, li sordi. Me so lasciatu tuttu qui li pijio e scappo arivederci!

MODESTA        Drento questa casa mi sembrate tutti matti! Hai fretta?

MINO            No! Però me stonno aspettanno!

MODESTA        L'avevo capito! Dove devi andare così di "prescia"?

MINO            A lu centru raccolta... pe' fa la donazione!

MODESTA        Che donazione?

MINO            Quella che pubblicizzano pe' televisione.... p'aiutà i terremotati! Je se pole mannà ggiu tuttu: sordi, panni...!

- MODESTA *(Incredula)* E tu parteciperesti in questo centro?
- MINO Beh perché... è male impegnasse nel sociale?
- MODESTA A me questa cosa mi puzza...
- MINO E a te te puzza sempre tuttu... fatte rifà lu nasu: Ciao ma'!  
*(Esce)*
- MODESTA Più sta e più si impuzzolisce! Quello impegnato nel sociale... qui spariscono i mobbili... Altero!
- ALTERO *(Sempre sull'attenti)* Signorsì!
- MODESTA mi spieghi che sta succedendo?
- ALTERO T'aco dittu che me imbarazza? *(Timido)* Io non lo voleo fa... ma po'... ho penzatu... sci insomma ho penzatu.... de fa del bene!
- MODESTA mi vorresti dire che pure tu?... *(Altero annuisce abbassando il braccio)*... Hai mandato la roba.... *(altero annuisce)*... ai terremotati?
- ALTERO Sci ma non te incazzassi!
- MODESTA Ma... gli mandi tutto questo senza dirmi niente?
- ALTERO Mode'... Modè... me meravijio de te che ciai anche arportato la palma benedetta!... io ho vistu la tragedia nell'occhi de sta gente e ho pensatu de interveni... d'istintu ecco!
- MODESTA Ho capito ma... tutta questa roba?
- ALTERO E armeno quilli poracci ciavranno un armadio... un divano... una bella tilivisione!

- MODESTA (Alterata) pure la televisione? Ma che ci fanno con quella?
- ALTERO (Imbarazzato) E quando s'assettano su lu divanu come lu passano lu tembu?
- MODESTA io veramente rimango senza parole!
- ALTERO E daje su! Avremo fatto un po' de beneficenza che sarà mai? A la fine li sordi pe rifaceli ce l'emo: è più facile che laggiù jarriva la robba che li dindini!
- MODESTA (Leggermente sciolta) non discuto la donazione... ma proprio una parte dei mobili gli dovevi mandare?
- ALTERO No no... no una parte!
- MODESTA Come sarebbe? (Impaurita) Altè... no... Alte... non mi dìre che è quello che penzo... non me lo dire per carità...
- ALTERO (Perentorio) je l'ho mannati tutti!
- MODESTA Ecco: l'hai detto!
- ALTERO ma se una cosa se deve da fa la fai a metà? nui ringrazziamo Dio ce li potemo rifà! Che saranno mai... (piano) 25.000 euro de mobbili?
- MODESTA (Allarmata) 25.000... Mamma mia mi sento male! 25.000 Euro... 25.000 gocce de sange! E quando me la fanno questa trasfusione?
- ALTERO Entro oggi!
- Suonano alla porta **rumore n. 5**
- MODESTA chi è che suona?
- ALTERO (Imbarazzato) So... gli incaricati... de la donazione... ma ce penzo io... tu vatte pure a cambià...

MODESTA No no... ci parlo io ci parlo

ALTERO *(Terrorizzato)* Ma mo te metti a fa le sceneggiate? Modè ...  
lascia perde... per carità!

MODESTA Ma che sceneggiate... io non faccio nessuna  
sceneggiata... ma voglio capire.. posso?

ALTERO *(Terrorizzato)* Poli? E poli sci come no? Allora io vado in  
bagno... che me se sta risvejjanno un po' de colite...

MODESTA Che sei nervoso?

ALTERO e perché... tantu ne la vita se more una vorda sola! *(Esce)*

*Suonano alla porta* **rumore n. 6**

MODESTA Hai voglia pure di fare l'ironico? *(Andando ad aprire)* E'  
inutile parla con te: drento la tua testa le mie parole  
muoiono di solitudine! Certe volte sembra che il tuo  
cervello tenti la fuga!

*Rientra con Prospero e i due inservienti*

MODESTA Prego prego s'accomodi

PROSPERO Buon giorno Signora... siamo venuti per i mobili...

MODESTA E lo so... no lo sapessi ma lo so!

PROSPERO Forza su che non c'è tempo da perdere! Prendiamo quello  
che c'entra e poi torneremo per ripulire... eheheh!

MODESTA Neanche fosse una cantina: ci voleva proprio questo  
terremoto?

PROSPERO Che vuole che le dica: i terremoti vanno e vengono... non  
è ne il primo e ne l'ultimo...

- MODESTA ... E voi andate a casa della gente e prendete tutta la roba?
- PROSPERO E si... fortunatamente si!
- MODESTA E va beh! meglio la roba .... che i soldi!
- PROSPERO Questione de punti de vista signo... se sta bene a voi eheheheheh
- MODESTA A noi veramente è caduto tutto tra capo e collo... all'improvviso...
- PROSPERO E lo credo...
- MODESTA a Lei mica capiterà spesso dei fare questo lavoro?
- PROSPERO a me? Tutti i giorni...
- MODESTA Come tutti i giorni?... *(Mimando le macerie)* E in quanti sono a stare sotto...
- PROSPERO *(Capendo in senso bancario)* Uhhhhh signora mia... lei neanche se lo immagina!
- MODESTA E in che zone operate?
- PROSPERO Abbiamo filiali in tutto il mondo
- MODESTA Come Grinpis? ma proprio i nostri di mobili dovete portare via?
- PROSPERO E lo chiede a me?
- MODESTA A chi lo dovrei chiedere?
- PROSPERO A suo marito che si è impegnato con noi... eheheheheh!
- MODESTA Vabbeh... prendi altre quattro cosette e poi basta!

- PROPRERO      Beata lei... le chiama quattro cosette!
- MODESTA      Certo: chi non più gnente... se la sogna pure di notte questa roba!
- PROSPERO      Come la capisco signora... eheheheheh... come la capisco: inservientiiiiiiiii...
- 1° INSERVIENTE      Eccoci capo
- 2° INSERVIENTE      Siamo pronti capo
- PROSPERO      Portate in strada che poi carichiamo: vecchio divano... di scarso valore commerciale...
- MODESTA      E scusate se non ve ne abbiamo comprato uno nuovo è?
- PROSPERO      Sarebbe stato meglio: la robba nova vale de più!
- MODESTA      ho capito ma dopo questa botta di terremoto bisognerà adattarsi in qualche modo o no?
- PROSPERO      Immagino di si! Ehehehehehe... 2 quadri di scarso valore commerciale...
- MODESTA      Pure i quadri gli dobbiamo dare?
- PROSPERO      Si signora la banca ritira tutto!
- MODESTA      Come sarebbe la banca?
- PROSPERO      Certo! chi vuole che se ne occupi: La banca! ehehehehe!
- MODESTA      E'! E ridi in faccia a 'sto strummolo!
- PROSPERO      Specchiera con cornice... di scarso valore commerciale,

carillon in placca...

MODESTA *(Togliendoglielo da le mani)* Ohhhhhhhhhhhhhhh... che placca?  
Sulle gengive ce l'hai la placca... questo è argento non si  
tocca!

PROSPERO *(Togliendoglielo da le mani)* Se è argento meglio... ma secondo  
me è placca!

MODESTA *(Togliendoglielo da le mani)* Te la do io la placca: molla questo  
carillon o te lu do in testa è! Poi lo senti se è placca o no!

PROSPERO D'accordo: per quello vediamo poi tanto dobbiamo  
tornare! Io vi aspetto al furgone! *(Fa per uscire)*

MODESTA Ohhhhhhhh: Grazie è!

PROSPERO *(Si ferma, la guarda)* Prego... eheheheheheheheh *(ed esce)*

MODESTA *(Lunga pausa di stupore)* Ma guarda tu che numero... prego mi  
risponde!

1° INSERVIENTE Pija su daje... tiramolu de fori!

2° INSERVIENTE Fai prestu tu a di pija su!

1° INSERVIENTE Guarda che basta che te arzi quanno cammini... no  
lo vidi che ciai lu culu bassu

2° INSERVIENTE Che voli di?

1° INSERVIENTE Che se te mitti un pennellu de dietro t'assumono  
all'anas: poli fa la striscia continua

MODESTA Avete finito?

1° INSERVIENTE Pe' mo sci... ma tra poco artormano!

MODESTA Non avevo dubbi!

2° INSERVIENTE Allora questo è l'urdimo?

1° INSERVIENTE E! dentro lu furgone c'entrano pochi pezzi a la vorda?

MODESTA potevate prendere quello più grande no?

1° INSERVIENTE E' quello più grosso... ma qui ciarrivamo a fine giro... prima caricamo robba de andra gente! Noi andiamo!

MODESTA Andate che oggi già mi si è fatto scuro a me!

2° INSERVIENTE (*Uscendo*) Allora arivederci signo!

MODESTA Ohhhhhh: grazie pure a voi!

1° E 2° INSERVIENTE (*Si fermano, la guardano*) Prego... (*escono*)

MODESTA E che te lo dico a fa? Hanno fatto tutti la stessa scuola!  
(*Chiamando il marito*) Altero? Alteroooooo? Alteroooooooooo!

*Rientra Altero sottomesso*

ALTERO Eccome... so' prontu!

MODESTA pronto a che?

ALTERO Hai parlatu co lu corvu... t'avrà spiegato pe' filo e per segno no?

MODESTA Infatti

ALTERO E allora so pronto a incontrà lu creatore!

MODESTA Ti ci dovrei proprio mandare... ma siamo sotto pasqua... in fondo hai fatto beneficenza...

ALTERO Beneficenza?...

MODESTA che è una novità?

ALTERO No... no no... che novità? Allora non ti ha detto niente?

MODESTA In che senso?

ALTERO No dico... quando è andato via... non ti ha detto niente?

MODESTA Sì... veramente una cosa me l'ha detta

ALTERO lo sapevo io!

MODESTA ha detto: Prego!

ALTERO Come prego?

MODESTA Lascia perde guarda che se ci ripenso... ora però mi spieghi per filo e per segno come t'è venuto in testa de fare la dopnazione... forza... andiamo in camera e mentre mi cambio me lo dici!

ALTERO *(Uscendo)* Ma come voli che sia successu... è stata una bona azione che ha sarvatu una vita umana!

MODESTA Come una?

ALTERO *(Favorendone l'uscita)* No... cioè volevo di'... tante vite umane... *(la donna esce insieme a lui)* una in particolare... la mia!

MODESTA E che c'entri tu...

ALTERO *(Uscendo con la moglie)* Mode'... certe bone azzioni, quando le fai... te cambiano l'esistenza... io presembio no... come te lo pozzo di... me sento... *(asciugandosi la fronte)* rinatu...  
*(Escono ed entra Mino con Giovanni Gatti)*

- MINO Vieni Vieni mettemo ce qui!
- GIOVANNI *(Indeciso)* Sbrigamo ce... che ciò una certa fretta
- MINO E lo vedo! Ma perché me voli fa disinvesti se vanno ccucì bene?
- GIOVANNI E che aspettamo un andru terremoto? Lu 150% in 4 mesi te basterà?
- MINO Io non capisco tutta testa fretta... non sarà un andru casinu come quello che hai fatto co' papà?
- GIOVANNI *(Compilando la lettera di disinvestimento)* Guarda che io non c'entro con la perdita di denaro... e me pare de avertelo dimostrato facendotelo recuperà!
- MINO Sci ma... hai conzijatu certi investimenti che la roulette russa in confronto era 'na pistola a acqua!
- GIOVANNI Mino... La banca forzava pe' venne quilli tituli...
- MINO Ma tu lu cervellu non ce l'hai?
- GIOVANNI Pe' fa carriera lu cervellu è propiu quellu che non serve! Ci stonno le circolari! La situazione de la banca era grave: Quattro mesi fa in giro ci steano "pochi contanti".
- MINO Eh! E quattro mesi doppo in giro ci steano "tanti: con... pochi!"
- GIOVANNI Ma guarda che tutti li canali finanziari, giornali, televisioni, parlavano de quilli tituli come de la svorda!
- MINO Questo è vero: Ma tu 'ndo campi pero? No lo sai che se un'investimentu è bono... la banca no lu conzija pe' fallu comprà a l'andri: ... se lu tene!

- GIOVANNI Io so stato obbligato da le direttive... l'alternativa era il licenziamento!
- MINO e hai vennutu tutta la feccia!
- GIOVANNI Ma poi ho individuato un titolo che in 4 mesi ha fatto recupera' li sordi a tutti.
- MINO Questo è vero... tu hai sarvatu la faccia e io la famija! Fortuna che ho farzificato la firma su lu modulu che hai mannatu a le poste.
- GIOVANNI Come sarebbe farzificato?
- MINO Te ne si scordatu che papà ha ipotecato casa e li sordi de lu mutuu l'ha rimessi su lu librettu pe no fa scopri niente? Io ho ricarcatu la firma de mamma p'arlevati e reinvestilli!
- GIOVANNI Te si fidato de me!
- MINO No Giova'... scusa se te lo dico... ma me so fidato de me!
- GIOVANNI In che senzo?
- MINO E' stato solu un caso che il titolo me l'hai indicato pure tu. Lo tenevo d'occhio da tempo e immaginavo che sarebbe esploso. L'avrei fatto lo stesso l'investimento. Me so appostatu giorno e notte vicino a la cassetta de le lettere aspettanno la ricevuta de la posta, che se per casu va su le mani de mamma m'ero fattu un bellu cappottu de noce!
- GIOVANNI Hai avuto un bel coraggio... comunque: 15 gioni e li sordi stannu su lu contu! Firma qui! *(Mino firma)*

Ecco la ricevuta! *(Leggendo)* Azioni possedute 2.000 ordine

di vendita euro 75... totale euro 150.000 ... Mo           però  
famme annà via che ciò un sacco de cose da fa!

MINO           Non te piji neanche un bicchierino?

GIOVANNI      No no... sto de corza proprio de corza!

MINO           Un aperitivo al bar...

GIOVANNI      Per carità... manco a parlanne: devo proprio scappà via...

MINO           Vabbeh! Allora quanno ciarsentimo?

GIOVANNI      *(Uscendo)* Fra 15 giorni, quanno t'arriano li sordi... te saluto  
che ciò li muniti contati!

MINO           E va beh va beh non te trattengo... ciao!

GIOVANNI      Ciao... Ciao *(esce)*

MINO           *(Mettendo la ricevuta in tasca)* Pure issu in fonno era vittima de  
lu meccanismo... e ma... mi madre finalmente  
s'accogerà quanto valgo! Chi avrebbe atturato una falla  
de teste dimenzioni in 3 mesi? Mo: deve solu sta' zitta!

*Entrano Modesta e Altero*

MODESTA      *(Allarmata)* Correteeeeeeeee... chiamate la guardia di  
finanza, la polizia, i carabinieri, i viggili urbani, la  
forestale gli acchiappa cani, il capostazione!

MINO           Carmate ma'... che è successu? Che centra lu  
capostazione?

MODESTA      siamo sotto a un treno... corri prendi il cappotto andiamo  
a vedere!

- MINO                   Ma chè è successu? Un incidente?
- ALTERO                *(Incredulo)* Ma no...: sicuramente è un disguidu
- MODESTA             *(Allarmata)* 60.000 euro spariti lo chiami disguido?
- ALTERO                Ma per forza come lo devo jama?
- MODESTA             Furto, Ladrocinio, rapina, scippo no disgiudo
- ALTERO                Ma se su lu libretto ci steano li sordi come fonno a no'  
stacce più?
- MODESTA             Ah no lo so... ho sentito solo che quando ho chiesto di  
prepararmi 5.000 euro per ricomprare due mobili  
l'impiegata è scoppiata a ridere!
- MINO                   *(Serafico)* A me non me pare lu casu de allarmasse!
- MODESTA             *(Allarmata)* Stai tu calmo sotto un treno in corsa!?
- MINO                   *(Serafico)* Ma su ma' che voli che siano 60.000 euro?
- MODESTA             *(Allarmata)* Mino? Ma discorzi fai?
- MINO                   Ma la finanza è un miraggio non esiste... non dicei ccucì?  
Li sordi se spostano da una parte all'andra!
- MODESTA             Mino... che è successo Mino... sai qualche cosa che io  
non so?
- MINO                   Se dice che sia più facile per un cammello entrà ne la  
cruna de un ago che pe' un ricco in paradiso... ma finche  
semo ricchi non ce vene mai su la capoccia de sindì lu  
parere de lu cammellu è?
- ALTERO                Ma insomma ragghionamo... quillu sicuramente e' lu  
computer ch'è jitu a tirtè... tu hai ritirati i sordi?

- MODESTA Io nenache un centesimo! Tu piuttosto... hai la firma pure sul conto... non sarà che per caso...
- ALTERO Ma che stai diceno... io... io ho rimessu tuttu a postu...
- MODESTA *(Sospettosa)* Come rimesso?
- ALTERO Cioè no... insomma voleo di che io non ho toccatu gnente: pe' me sta tuttu a posto! Deve esse un disguidu: mica se pozzono esse volatilizati!
- MINO E non se so volatilizati no! Stonno solo da un'andra parte
- MODESTA Mino... che stai dicendo?
- MINO No: La domada da fare è un'andra: Mino: come hai fatto a sventà la catastrofe che aveva cumbinato papà!
- ALTERO *(Allarmato)* Io? Io ho rimessu tuttu a postu!
- MODESTA *(Sospettosa)* Hai rimesso a posto che?
- MINO Dijelo papà... dijelo che hai compratu l'azioni Sumisura!
- MODESTA *(Pausa)* Sumisura in che senzo? Cucite addosso?
- MINO Ha levatu 60.000 euri da le poste e l'ha perzi in borza!
- MODESTA Ma chiiiiiiiiiiiiiiii?
- MINO Papà chi? Poi ha preso un mutuo ipotecario su casa pe rimette li sordi su lu contu e non fa scopri gnente ma non paganno le rate mensili stanno pignoranno li mobbili?
- MODESTA *(Allarmata)* Che avresti fatto tu?
- ALTERO Ma ma ma stai a crede a tu fijio?

MODESTA Perché balbetti?

ALTERO No no che che 'ntartajio...

MODESTA *(Ad Altero)* Dimmi che non è vero!

ALTERO Non -è -vero!

MODESTA Ridimmelo

ALTERO Non -è -vero!

MODESTA *(Piccola pausa)* Questo ha perso 60.000 euro!

ALTERO *(Tremando concitato)* Ma veramente... a me.. Giovanni Gatti...  
che lu pozzano ammazzallu... m'ea dittu...!

MODESTA *(Piccola pausa)* Hai perzu 60.00 euro!

ALTERO *(Tremando)* Non te 'ncazzassi io pensavo de fa bene... se va  
male raddoppi entro un anno!

MODESTA Allora è vero: è andata così?

ALTERO No no... cioè...

MODESTA i mobili non sono andati per la beneficenza: ... ce li  
stanno pignorando...!

ALTERO No... ma che dici... assolutamente...

MODESTA *(Urlando)* Altero!

ALTERO *(Sull'attenti)* Signorsi!

MODESTA *(Calmissima)* Io non mi arrabbio... promesso... ma voglio la  
verità!

- ALTERO           *(Tremando)* Non te 'ncazzi?... Sicuru...
- MODESTA       Promesso... ma lo vojio sapere: è andata come dice Mino?
- ALTERO           *(pausa tremando)* Sci... è jita ccucì... però...
- (con uno scatto afferra il marito alla gola)*
- MODESTA       *(Calmissima)* io t'ammazzo hai capito... ti succhio il sangue fino a quando non diventi bianco e moscio come un lenzuolo lavato con l'ammorbidente assassino delinquente che non sei altro...
- ALTERO           *(Con un fillo di voce)* Avevi... det-to ... che... non ... te... 'ncaz-za-vi!
- MODESTA       *(Continuando a stringere)* Ma infatti sono calmissima!
- MINO            *(Provando a toglierglelo dalle mani)* E su ma... ferma... ferma... oh questa cià ddu tenaje a postu de le mani!
- ALTERO           *(Soffocando)* Li - sor – di – io l'ar-metto... tutt-ti...
- MODESTA       In quest'altra vita però perche questa è arrivata a capolinea! *(lasciandogli la gola e prendendolo per il naso)* ti voglio girare il nasu così quando piove... t'affoghi!
- MINO            Fermate Ma' controllate!
- MODESTA       Mi controllo? Io mi taglierei un braccio per avere qualcosa con cui menargli!
- MINO            Ma inzomma lo voli capì che li sordi ce stonno?
- MODESTA       *(Lascia Altero che tossisce e si accascia su una sedia)* Come ci sono?
- MINO            Se papà ha presu lu mutuu de 60.000 euri su lu contu li

sordi ce dovrebbero da sta!

MODESTA E già! E allora perché non ci sono? qualcuno deve averli ripresi!

MINO Ohhhhhhhhhh finalmente l'hai capito: So stato io!

MODESTA E ALTERO Tuuuuuuuuuuuu?

MINO Io sci... e grazie a me la situazione s'è risorda!

MODESTA E come hai fatto a prendere i soldi?

MINO Ho farzificatu la firma tua (*vendedo che i genitori stanno per strangolarlo*) ma... ne è varza la pena ecco la ricevuta! Investiti 60.000 euro... liquidati 150.000 emo recuperatu tuttu e tra 15 giorni stonno su lu conto... (*Guarda il foglio*) su lu co-nto... ma manca lu numero di conto!

*Entra Prospero*

PROSPERO Sulla tua riucevuta forse... non certo su quella di Giovanni Gatti... ehehehehehe

MINO Come sarebbe a di?

PROSPERO (*Soddisfatto*) Il conto dove arriveranno i soldi è sicuramente di un suo prestanome.

MODESTA (*Prendendo la ricevuta*) Dammi la ricevuta? Questa è originale... della banca... Abbiamo recuperato tutto!

ALTERO Tieeeeeeee Bruttu uccellu de lu malauguriu! Crepa!

PROSPERO (*Soddisfatto*) Vi ha truffato due volte... prima raccogliendo denaro con la scusa del risparmio e ora raccogliendolo per farvi recuperare le perdite! Che polli. Eheheheheh!

MODESTA Aoooooo ma come parla questo? Abbiamo la ricevuta! Carta canta!

- PROSPERO *(Soddisfatto)* Ecco allora la mandi pure al Festival di Sanremo
- MODESTA Ma che vuol dire?
- PROSPERO Che nella copia di Giovanni Gatti... quella valida per il disinvestimento... il numero di conto corrente non è certo il vostro!
- MODESTA E io vado in banca e blocco tutto
- PROSPERO Non può... non lo vede che a posto di un modello di disinvestimento suo figlio ha firmato un ordine di trasferimento irreversibile?
- MODESTA Allora lo denuncio: Giovanni Gatti è un truffatore?
- PROSPERO Non direi: il dottor Gatti sarà presto il nostro nuovo amministratore delegato nella sede centrale in Svizzera.
- MINO Ma come sarebbe?
- ALTERO Sarebbe che lu puniscono un'andra vorda! Lu puniscono, lu promuovono e lu spostano!
- PROSPERO Esattamente: E' stato prelevato dal nostro elicottero qualche minuto fa!
- ALTERO Ma allora voi sapevate tutto?
- PROSPERO Ogni mossa...!
- ALTERO E non avete detto niente? Non avete avvisato nessuno?
- PROSPERO E perché avremmo dovuto scusi? Il dott. Gatti ha avuto la giusta punizione

ALTERO           Ma noi perdiamo soldi e casa!

PROSPERO       Non si confonda: la casa la perdete perché non avete i  
40.000 euro delle rate non pagate

ALTERO           Mo so diventati 40.000 ? E la mobilia?

PROSPERO       Non credo sia sufficiente visto che è materiale... di scarso  
valore commerciale!

MODESTA        (*Cadendo su una sedia*) Madonna mia mi sento male

MINO            Ha fregato pure a me? emo perzu sordi e casa!

MODESTA        Madonna mia mi sento peggio

ALTERO           Che lecca poca troia!

MODESTA        E adesso? come facciamo a rimetterci in piedi?

PROSPERO        (*Soddisfatto*) Come farete a restare sdrajati mi dirà...  
inservientiiiiiiii ...

1° INSERVIENTE   Eccoce dotto'!

2° INSERVIENTE   Che dobbiamo caricà dotto?

PROSPERO        I letti grazie... ehehehehehehehehe

*Tutti si fermano parte il **brano finale n. 7** Si chiude il sipario.*

FINE